

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: BKSIW29T

**(6 pieces) beer mug - BEER SPECIALS - 290 ml - transparent**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for 6 Pieces Beer Mug - Beer Specials 290 ml Transparent

### 1. General Information

Thank you for choosing the 6 Pieces Beer Mug - Beer Specials 290 ml Transparent, a high-quality product designed for maximum enjoyment of your favorite beverages. This set is perfect for gatherings, parties, and everyday use, crafted to enhance your drinking experience while ensuring durability and style.

### 2. Safety Information

- General Safety: Always exercise caution when handling glass products. Avoid dropping to prevent breakage.
- Use: Designed for use with cold and room-temperature beverages. Not suitable for extremely hot liquids to prevent thermal stress.
- Children: Keep out of reach of children when in use to avoid accidents and potential injury from broken glass.
- Cleaning: Ensure mugs are cooled down before cleaning. Hot mugs may cause burns or injury.
- Storage: Store in a safe place, away from edges to prevent tipping and falling.

### 3. Product Specifications

- Brand: GGM Gastro
- Model: BKSIW29T
- Material: Glass
- Capacity: 290 ml
- Quantity: Set of 6
- Color: Transparent

### 4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the mugs from their packaging. Inspect for any damages or defects.
2. Placement: Choose a clean, stable surface for placement. Ensure area is free from clutter to avoid accidents.

### 5. Operation

- Filling: Pour your beverage into the mug carefully to prevent overflow.
- Drinking: Hold the mug securely by the handle. Enjoy your beverage responsibly.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Dishwasher Safe: Mugs can be placed in the dishwasher for an easy clean.
- Manual Cleaning: If washing by hand, use warm soapy water and a soft sponge. Avoid abrasive materials to prevent scratches.
- Drying: Allow to air dry or use a lint-free cloth to wipe dry.

### 7. Troubleshooting

- Cloudy Glass: If your mugs appear cloudy, try soaking them in a mixture of vinegar and water, followed by rinsing with clean water.
- Cracks or Chips: Discontinue use immediately if you find any cracks or chips to ensure safety.

### 8. Disposal

- Broken Mugs: Wrap broken pieces in paper and place them in a sturdy waste container.
- Recycling: If intact, check local recycling options for glass products.

### 9. Contact

For further inquiries or assistance, please contact us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für das 6-teiliges Bierkrug Set - Bier Spezialitäten 290 ml Transparente

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des 6-teiliges Bierkrug Sets. Dieses Set eignet sich ideal für Bierliebhaber und ist perfekt für festliche Anlässe, Grillpartys und gesellige Zusammenkünfte. Hergestellt aus hochwertigem transparentem Material, bietet jeder Krug eine Füllmenge von 290 ml.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie die Bierkrüge nur für den vorgesehenen Zweck.
- Die Krüge sind nur für kühle und kalte Getränke geeignet. Verwenden Sie sie nicht für heiße Flüssigkeiten, um Verbrennungen oder Materialschäden zu vermeiden.
- Überprüfen Sie die Krüge regelmäßig auf Risse oder Absplitterungen. Verwenden Sie beschädigte Krüge nicht.
- Halten Sie die Krüge außerhalb der Reichweite von Kindern, um Verletzungen durch Bruch zu vermeiden.
- Reinigen Sie die Krüge vor dem ersten Gebrauch gründlich.
- Stellen Sie die Krüge nicht in die Mikrowelle oder den Ofen.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Material: Transparentes Glas
- Füllmenge: 290 ml
- Stückzahl: 6 Krüge
- Verwendung: Für kalte Getränke geeignet

## 4. Einrichtung und Installation

Die Bierkrüge werden vollständig montiert geliefert und erfordern keine zusätzliche Installation.

- Stellen Sie die Krüge an einem stabilen, ebenen Ort auf.
- Achten Sie darauf, dass die Krüge nicht auf der Kante einer Fläche stehen, um ein Herunterfallen zu vermeiden.

## 5. Betrieb

- Füllen Sie die Krüge mit bis zu 290 ml des gewünschten Getränks.
- Halten Sie die Krüge an dem Griff, um ein bequemes Trinken zu ermöglichen.
- Genießen Sie Ihr Getränk in Gesellschaft von Familie und Freunden.

## 6. Reinigung und Wartung

- Spülen Sie die Bierkrüge vor dem ersten Gebrauch gründlich mit warmem Wasser aus.
- Nach dem Gebrauch können die Krüge in der Spülmaschine gereinigt oder mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel von Hand gewaschen werden.
- Lassen Sie die Krüge an der Luft trocknen oder trocknen Sie sie vorsichtig mit einem sauberen Tuch.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme, um Kratzer zu vermeiden.

## 7. Fehlersuche

- Wenn ein Krug beschädigt ist oder bricht, verwenden Sie ihn nicht und entsorgen Sie ihn ordnungsgemäß.
- Bei Schwierigkeiten beim Reinigen von hartnäckigen Flecken versuchen Sie, Essig oder Backpulver anzuwenden.
- Bei Fragen zur Nutzung oder Pflege des Produkts wenden Sie sich an unseren Kundenservice.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie die Krüge gemäß den örtlichen Vorschriften für Glasabfälle. Achten Sie darauf, beschädigte oder zerbrochene Krüge sicher zu entsorgen, um Verletzungen zu vermeiden.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Fragen zu Ihrem Produkt erreichen Sie uns unter:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für das 6-teiliges Bierkrug Set entschieden haben. Genießen Sie Ihr Trinkerlebnis in vollem Umfang!

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor Bier Mokken Set

### 1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de 6-delige set transparante bier mokken van GGM Gastro. Deze hoogwaardige bier mokken zijn perfect voor het serveren van verschillende biersoorten en zijn ontworpen voor gebruik in zowel professionele als huishoudelijke omgevingen.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de mokken alleen voor het serveren van dranken. Vermijd het gebruik voor andere doeleinden.
- Laat de mokken niet vallen; breekbaar glas kan verwondingen veroorzaken.
- Houd de mokken buiten bereik van kinderen.
- Controleer voor elk gebruik of de mokken vrij zijn van beschadigingen. Gebruik geen beschadigde mokken.
- Neem voorzichtigheid in acht met hete dranken; de mokken kunnen warm aanvoelen.
- Reinig de mokken regelmatig om opbouw van bacteriën te voorkomen.

### 3. Product Specificaties

- Model: BKSIW29T
- Capaciteit: 290 ml
- Aantal stuks: 6
- Materiaal: Transparant glas

### 4. Setup en Installatie

1. Haal de mokken uit de verpakking.
2. Inspecteer elke mok op eventuele beschadigingen.
3. Plaats de mokken op een vlakke en stabiele ondergrond vóór gebruik.
4. Zorg ervoor dat de mokken goed schoon zijn voordat u ze voor het eerst gebruikt.

### 5. Bediening

- Vul de mok tot de gewenste hoogte met drank.
- Gebruik een bierschuim om de smaak en aroma te verbeteren.
- Geniet van uw drankje uit de mok en wees voorzichtig bij het proosten om breuken te voorkomen.

### 6. Reiniging en Onderhoud

- Spoel de mokken na elk gebruik met warm water.
- Was de mokken met een mild afwasmiddel en een zachte spons.
- Plaats de mokken niet in de vaatwasser, tenzij ze specifiek vaatwasserbestendig zijn.
- Droog de mokken met een zachte doek en bewaar ze op een veilige plaats.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: De mokken zijn gebroken.  
Oplossing: Schaf nieuwe mokken aan en zorg voor de juiste handhaving bij gebruik.
- Probleem: De mokken zijn moeilijk schoon te maken.  
Oplossing: Week de mokken in warm water met afwasmiddel voor 15 minuten en probeer opnieuw schoon te maken.

### 8. Afvoer

- Breekbare mokken moeten zorgvuldig worden weggegooid.
- Glasafval kan meestal worden gerecycled; controleer de lokale richtlijnen voor glasafval.
- Zorg ervoor dat de mokken veilig worden verpakt in de vuilniszak om verwondingen te voorkomen.

### 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u ons bereiken:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Juego de 6 Jarras de Cerveza 290 ml Transparentes

## 1. Información General

Gracias por elegir el Juego de 6 Jarras de Cerveza de 290 ml. Este producto está diseñado para ofrecer una experiencia óptima en el consumo de cerveza y otras bebidas. Cada jarra está hecha de vidrio transparente, lo que permite apreciar el color y burbujas de la cerveza.

## 2. Información de Seguridad

- Este producto es solo para uso doméstico con bebidas frías o a temperatura ambiente.
- No someta las jarras a cambios bruscos de temperatura para evitar roturas.
- No utilizar las jarras en un microondas ni horno.
- Mantenga las jarras fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.
- Inspeccione visualmente las jarras antes de utilizar; si nota alguna grieta o defecto, no use el producto.
- Al lavar a mano, utilice esponjas suaves para evitar arañazos en la superficie del vidrio.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Vidrio transparente
- Capacidad: 290 ml
- Dimensiones: [añadir dimensiones si están disponibles]
- Peso: [añadir peso si está disponible]
- Color: Transparente
- Incluye: 6 jarras

## 4. Configuración e Instalación

1. Retire las jarras de la caja y verifique que no haya daños.
2. Lave las jarras con agua tibia y un poco de jabón suave antes del primer uso.
3. Se recomienda secar bien las jarras con un paño limpio y suave.

## 5. Funcionamiento

Llene cada jarra con la bebida de su elección, asegurándose de no exceder la capacidad de 290 ml para evitar derrames. Para obtener una experiencia óptima, sirva su cerveza con una inclinación de la jarra para mantener la formación de espuma.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave las jarras a mano con agua tibia y un detergente suave.
- Se pueden colocar en el lavavajillas, pero se recomienda el ciclo suave para prolongar la vida útil.
- No utilice limpiadores abrasivos ni estropajos duros.
- Para eliminar manchas, use una mezcla de agua y vinagre.

## 7. Resolución de Problemas

- Si las jarras se rompen, retire los fragmentos con cuidado y descarte de manera segura.
- Si las jarras tienen un mal olor, lave a fondo con una solución de agua y bicarbonato de sodio.

## 8. Eliminación

Deseche las jarras rotas de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje. Las jarras intactas pueden ser recicladas en el contenedor de vidrio.

## 9. Contacto

Para consultas o asistencia, comuníquese con nosotros:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por su compra y disfrute de su experiencia con nuestras jarras de cerveza.

# FR FRANÇAIS

## Manuel d'utilisation des Chopes à bière

### 1. Informations générales

Merci d'avoir choisi notre ensemble de chopes à bière. Ce produit est spécialement conçu pour améliorer votre expérience de consommation de bière. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit pour garantir une utilisation sûre et efficace.

### 2. Informations de sécurité

- Ne pas utiliser les chopes à bière au micro-ondes ou au four.
- Ne pas laisser les chopes à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur.
- Évitez les chocs violents qui pourraient entraîner une casse.
- Utilisez les chopes uniquement pour des boissons froides ou à température ambiante, ne pas y verser de liquides chauds.
- Gardez ce produit hors de la portée des enfants pour éviter les accidents.

### 3. Aperçu du produit et spécifications

- Capacité : 290 ml
- Matériau : Plastique transparent
- Dimensions : 12 x 8 x 8 cm
- Poids : 200 g
- Usage : Idéal pour les repas en plein air, les fêtes, et les événements.

### 4. Installation et mise en place

- Retirez les chopes de leur emballage avec précaution.
- Assurez-vous que chaque chope est intacte avant l'utilisation.
- Placez les chopes sur une surface stable et plane.
- Assurez-vous que l'endroit choisi est propre et éloigné de la chaleur.

### 5. Fonctionnement

- Remplissez chaque chope avec votre bière ou boisson de votre choix en veillant à ne pas dépasser la capacité maximum de 290 ml.
- Utilisez un sous-verre si nécessaire pour protéger les surfaces sensibles.

### 6. Nettoyage et entretien

- Lavez les chopes à la main avec de l'eau tiède et un savon doux.
- Rincez soigneusement à l'eau claire.
- Ne pas utiliser de produits abrasifs ou de nettoyeurs puissants.
- Laissez sécher à l'air libre, ne pas utiliser de sèche-linge.

### 7. Dépannage

- En cas de fissures ou de dommages, ne pas utiliser la chope.
- Si des résidus persistent, essayer de tremper dans de l'eau savonneuse avant de rincer.
- Pour toute autre question, veuillez nous contacter via nos coordonnées ci-dessous.

### 8. Élimination

Pour une élimination correcte, le produit doit être recyclé conformément à la réglementation locale sur les déchets. Vérifiez auprès de votre municipalité les déchets plastiques acceptés.

### 9. Contact

Pour toute demande ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Nous vous remercions de votre confiance et vous souhaitons une excellente utilisation de vos chopes à bière.

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Set di 6 Bicchieri da Birra

## 1. Informazioni Generali

Questo set di 6 bicchieri da birra è progettato per gli amanti della birra e le occasioni speciali. Ogni bicchiere ha una capacità di 290 ml, ed è realizzato in materiale trasparente di alta qualità, resistente e duraturo.

## 2. Informazioni di Sicurezza

- Utilizzare solo per il consumo di bevande fredde o a temperatura ambiente.
- Non esporre i bicchieri a fonti di calore diretto quali forni o fornelli.
- Non utilizzare in microonde o lavastoviglie a temperature elevate.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini per evitare lesioni.
- In caso di rottura, utilizzare guanti per evitare tagli e smaltire i frammenti in modo sicuro.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

Capacità: 290 ml

Materiale: Vetro trasparente

Numero di pezzi: 6

Dimensioni: altezza 12 cm, diametro 8 cm

Peso: 150 g (ciascun bicchiere)

## 4. Installazione e Configurazione

Non è necessaria alcuna installazione, poiché i bicchieri sono pronti all'uso. Si consiglia di lavarli a mano prima del primo utilizzo. Non sovraccaricare i bicchieri quando sono pieni e utilizzarli su superfici piane per evitare rovesciamenti.

## 5. Funzionamento

Riempire il bicchiere fino al livello desiderato, evitando di riempirlo oltre il bordo. Consumare la birra direttamente dal bicchiere.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare a mano con acqua calda e sapone delicato per garantire la durata del prodotto.
- Asciugare con un panno morbido per evitare graffi.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o spugne ruvide.

## 7. Risoluzione dei Problemi

Problema: Il bicchiere si rompe facilmente.

Soluzione: Assicurarsi di non esporre il bicchiere a temperature estreme e di non far cadere il bicchiere su superfici dure.

## 8. Smaltimento

Questo prodotto è riciclabile. Dopo l'uso, si prega di smaltire i bicchieri nel contenitore dei rifiuti di vetro o secondo le normative locali sul riciclaggio. Non gettare nel rifiuto indifferenziato.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania